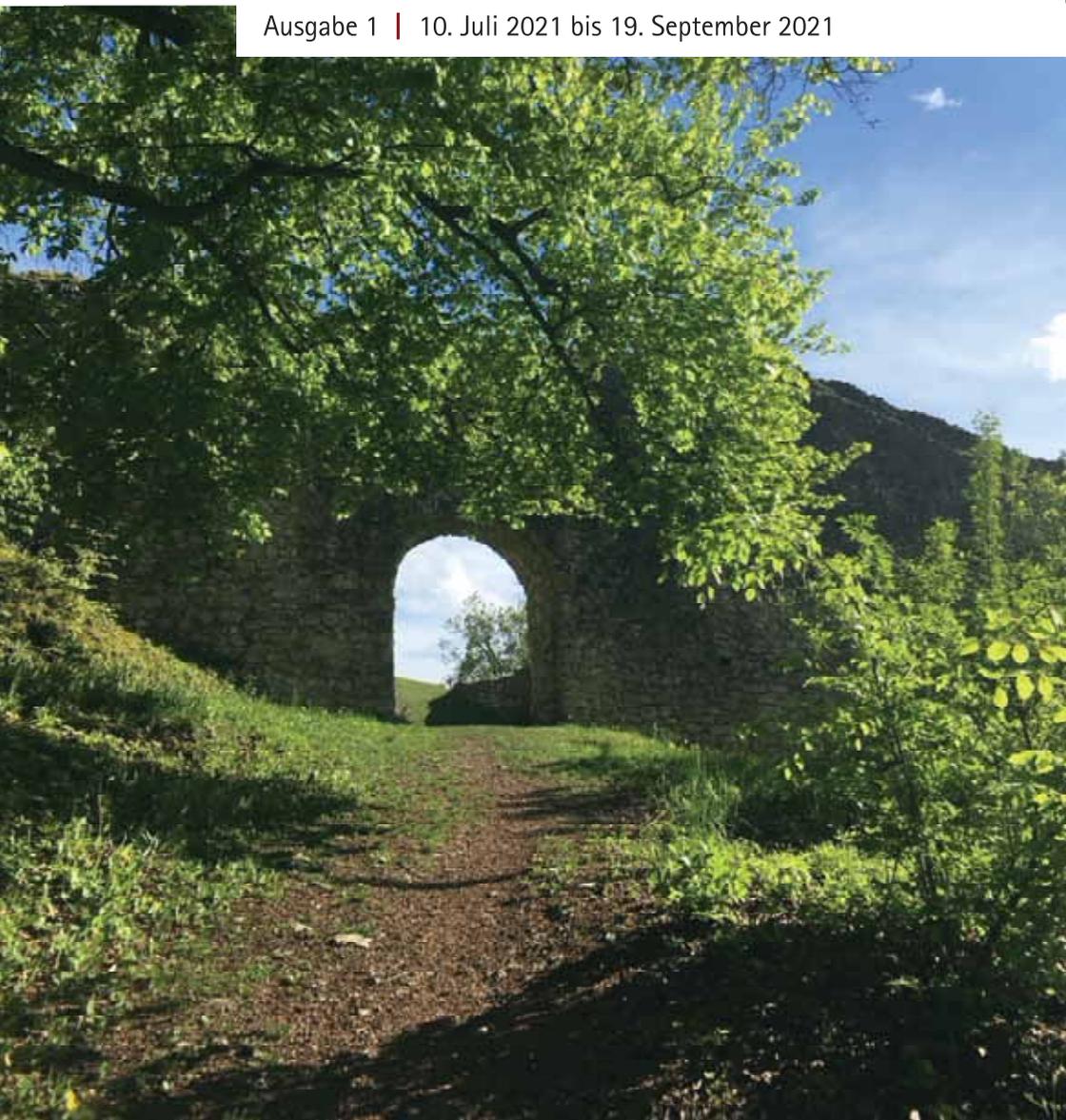


# Pfarrbrief



St. Elisabeth + St. Mathilde  
BALLENSTEDT QUEDLINBURG

Ausgabe 1 | 10. Juli 2021 bis 19. September 2021



## Neues Logo für den gemeinsamen Weg

Ein Pfarrbrief für zwei Pfarreien ist entstanden. Das Ziel war, dass sich jede der beiden Pfarreien wieder findet, ohne die eigene Eigenständigkeit zu verlieren. Ob das so gelungen ist, wird sich zeigen müssen.



Das neue Logo des Pfarrbriefes nimmt zumindest die beiden Patroninnen der Pfarreien auf und verbindet sie miteinander in gleichwertiger Art und Weise.

Die beiden heiligen Frauen, haben einiges gemeinsam, nicht nur ihren Glauben und ihre königliche Abstammung oder familiäre Probleme, sondern auch ihren Eifer im Glauben, der in ihrer Nächstenliebe Ausdruck fand. Allerdings taten sie dies in unterschiedlicher Weise, wie es in ihren Attributen, den Symbolen, mit denen Heilige gezeigt werden, zu erkennen ist. Die Heilige Elisabeth setzte sich sehr für die Armen und Kranken ein und dies nicht nur durch Geldzuwendungen und Stiftungen, sondern brachte selbst Brot zu den Armen und pflegte Kranke. Daher stammt auch die bekannte Geschichte um das Rosenwunder, wo das Brot, dass sie verbotener Weise zu den Armen brachte zu Rosen wurde, als sie kontrolliert wurde. So wird die Heilige Elisabeth bis heute meist mit einen Korb voller Rosen dargestellt und erkannt.

Die Heilige Mathilde gilt als Gründerin von geistlichen Stiftungen und Wohltäterin für die Armen. Auf dem Schlossberg in Quedlinburg gründete sie nach dem Tod ihres Mannes und verstorbenen Königs ein Stift um des Toten zu gedenken und zur Erziehung und Bildung von Töchtern des höheren Adels. Dieses Stift leitete sie 30 Jahre lang und nach ihrem Tode wurde sie neben ihrem Mann in der Quedlinburger Stiftskirche begraben. So liegt es nahe, dass sie mit dem Attribut einer Kirche, die sie in den Händen hält, dargestellt wird.

Beide Attribute, Rose und Kirche, finden Sie im neuen Logo des Pfarrbriefes wieder und können anhand dieser Symbole erkennen, ob Sie im Pfarrbrief auf Quedlinburger oder Ballenstedter Informationen stoßen oder ob es sich um gemeinsame Informationen handelt.

Beide Symbole werden gemeinsam von einer Hand getragen. Die Hand ist stark reduziert und wirkt so auch wie ein Weg. Einen Weg, den wir gemeinsam beschreiten eine Zukunft, die noch ungewiss ist. Gemeinsam zu gehen bedeutet nicht alles zusammen zu machen, aber es bedeutet um einander zu wissen, einander zu stärken, miteinander Freude und Leid zu teilen, vor allem da wir ein gemeinsames Ziel haben. So dürfen wir mit Paulus sagen:

*„Mit aller Kraft laufe ich darauf zu, um den Siegespreis zu gewinnen, das Leben in Gottes Herrlichkeit. Denn dazu hat uns Gott durch Jesus Christus berufen.“ (Phil 3,14)*

Beate Degenhardt

## Herr wo wohnst du? Kommt und seht. – Kennenlernen und Begegnung



In den letzten zwei Jahren ist viel passiert. Durch Corona ist manches davon schon wieder in den Hintergrund geraten. Aber es wird Zeit den Blick wieder auf die Veränderungen zu richten.

Die Pfarrei Quedlinburg (mit den Gemeinden in Thale, Hedersleben und Quedlinburg) und die Pfarrei Ballenstedt werden jetzt nicht mehr von einem Pfarrer geleitet, sondern von je einem Leitungsteam. Sie bleiben also formal eigenständig. Trotz allem haben sie ein gemeinsames Seelsorgeteam, teilen sich also einen Priester und eine Gemeindefereferentin.

Dies bedingt, dass in Zukunft ein stärkeres Zusammenrücken notwendig sein wird. Schon allein, weil an manchen Festtagen eben immer nur in einer Kirche der Gottesdienst stattfinden wird. Das ist sicherlich einerseits ein Einschnitt der schmerzt, andererseits aber auch eine große Chance. Für Katholiken in der Diaspora Sachsen-Anhalts bestand immer wieder das Problem, dass bestimmte Dinge einfach deshalb nicht möglich waren, weil die einzelnen Gemeinden dafür zu klein sind. Jetzt öffnen sich hier neue Perspektiven, weil man gemeinsam eben mehr schafft als allein. Eine wichtige Voraussetzung, damit solche Chancen genutzt werden können und nicht nur die Einschnitte sichtbar werden, ist, dass man sich kennt.

In beiden Pfarreien und in allen Gemeinden gibt es ein lebendiges Glaubensleben. Aus diesem Glaubensleben haben sich aber auch viele andere Dinge entwickelt. Gruppen und Kreise, Feste und das Erleben von Gemeinschaft und Freundschaft. Eineinhalb Jahre Corona haben hier ihre Spuren hinterlassen und manche haben sich aus den Augen verloren, die sich vorher gut verstanden.

Deshalb ist es jetzt nach den Entbehrungen der letzten Monate an der Zeit, sich wieder gegenseitig zu begegnen. Bei diesen Begegnungen wollen wir uns auch etwas kennenlernen. Es soll für alle die Möglichkeit geschaffen werden, das Gemeindeleben an den anderen Orten, die Kirchen, aber vor allem auch die Menschen kennenzulernen. Natürlich ist Corona nicht ganz vergessen und wir werden, alles, was möglich ist, nach draußen verlagern müssen.

Machen Sie sich auf den Weg, erleben Sie wo christlicher Glaube heute bei uns wohnt, entdecken Sie wie groß doch unsere Gemeinschaft ist und dass wir auch hier in unserer Region im Glauben nicht allein sind.

*Michael Wilms, Beate Degenhardt*

**Bitte merken Sie sich schon einmal folgende Termine vor, alles Weitere folgt im nächsten Pfarrbrief über die Aushänge und die Vermeldungen:**

**in Quedlinburg:** Samstag, den 25.9.

**in Ballenstedt:** Samstag, den 2. Oktober

## Termine, Gruppen und Kreise

### Feierabendandachten in Thale, St. Petri

Jeden Dienstag um 19:00 Uhr finden die Feierabendandachten bis Ende September in Thale in der ev. Kirche statt. Zur Ruhe kommen, abschalten, Lob und Dank, aber auch Bitte und Klage vor Gott bringen – Herzliche Einladung!

### Bibelkreis/Hauskreis

Diese sind:

(jeweils der zweite Freitag im Monat)

- Freitag, **9. Juli**, 20:00 Uhr
- Freitag, **10. September**, 20:00 Uhr

Bei Interesse sprechen Sie die Verantwortlichen einfach an für die aktuellen Informationen!

Bei Fragen bitte an:

Michael Wilms (0175 / 8277837) oder Christoffer Mendik (0176 / 21847914)



### Frauenkreis im Pfarrhaus Quedlinburg

Treffen finden am Dienstag, den 13.7., 3.8. und 7.9., jeweils um 14:00 Uhr statt.

### Seniorenachmittag in Thale

In der Hoffnung, dass die Corona Zahlen so bleiben, wollen wir uns am Mittwoch, den 4. August und 1. September um 14:30 Uhr zum Gottesdienst und anschließenden Beisammensein treffen.

### Gemeindekreis Thale

Im Juli und August macht der Gemeindekreis nach einem ersten Treffen im Juni erstmal in die Sommerpause, doch im September geht es weiter.

Am **Freitag, den 24. September, ist um 19:00 Uhr** Gemeindekreis mit Dr. Hintner, der etwas zur Wipertikirche erzählen wird. Herzliche Einladung!

### Diakoniekreis der Gemeinde Quedlinburg sucht Mitstreiter!

Wir sind eine Gruppe von 10 ehrenamtlichen Frauen, die sich um die Senioren unserer Gemeinde kümmern. Ganz wichtig sind die Zusammenkünfte der Senioren zweimal im Jahr bei Kaffee und Kuchen im Pfarrsaal mit Zeit für Gespräche; auch die Busfahrten in die nähere Umgebung sind sehr beliebt.



Ein besonderes Anliegen sind uns die Geburtstagsbesuche bei den über 80-Jährigen, wo wir im Namen der Gemeinde gratulieren. Über die Jahre hinweg sind auch wir Organisatoren gealtert. Deshalb benötigen wir neue Mitstreiter und Mitstreiterinnen. Wer sich eine Aufgabe in unserem Kreis vorstellen könnte, ist herzlich willkommen. Bitte im Pfarrbüro bei Petra Jantowski melde.

Irmgard Probst

## Kinder – Jugend - Familien

### Unterrichtszeiten in Quedlinburg

<b>1. - 3. Klasse</b>	dienstags	16:00 - 16:45 Uhr
<b>Erstkommunionkurs</b>	dienstags	16.15 - 17:00 Uhr
<b>5./6. Klasse</b>	freitags	15:30 – 16:15 Uhr
<b>7./8. Klasse</b>	freitags	17:00 – 18:00 Uhr



### Kinderkirche in Quedlinburg

o am Sonntag, den 18.7.; 15.8. und 12.9. um 10:30 Uhr

### Ministranten



- **16.7. (Freitag) – um 18:30 Uhr** Beisammensein am Lagerfeuer vor den Sommerferien im Pfarrgarten Quedlinburg
- **25.9. (Samstag) – um 10:00 Uhr** Treff in St. Mathilde

Bild: Christian Badel, www.kikifax.com In: Pfarrbriefservice.de

### Jugend – freitags ab 19:00 Uhr (außer in den Ferien)

16.7.	gemeinsamer Abend mit den Minis vor den Ferien & Vobe RKW
3.9.	Ziele setzen – Start ins neue Halbjahr
10.9.	Spieleabend
17.9.	Kräuter, Drogen und Abhängigkeiten
24.9.	gemeinsamer Abend mit den Hallensern

### RKW 2021 in Ballenstedt vom 22. – 27. Juli

Die RKW startet unter dem Motto „Helden gesucht“. Am Sonntag, den 25.7. findet mit den Kindern der Gottesdienst um 9:00 Uhr in Ballenstedt statt. Das Abschlussfest der RKW wird ab 15:30 Uhr am Dienstag beginnen.



## Im Gedenken an die zuletzt Entschlafenen unserer Pfarrei

### Thale

Torsten Birnbaum im Alter von 57 Jahren aus **Neinstedt**  
 Cordula Kirmse (geb. Damköhler) im Alter von 64 Jahren  
 Adelheid Kaiser (geb. Pauditz) im Alter von 87 Jahren  
 Theodor Hoffmann im Alter von 86 Jahren  
 Henry Kipf im Alter von 57 Jahren

### Quedlinburg

Ursula Herrmann (geb. Reinert) im Alter von 86 Jahren  
 Melanie Moeller im Alter von 42 Jahren  
 Eberhard Drüen im Alter von 87 Jahren  
 Edeltraud Blath (geb. Kittel) im Alter von 92 Jahren  
 Dieter Röver im Alter von 79 Jahren  
 Ida Gotthardt (geb. Stredak) im Alter von 86 Jahren  
 Gerda Unterschütz (geb. Schwieger) im Alter von 96 Jahren  
 Berta Weide (geb. Doyscher) im Alter von 90 Jahren  
 Norbert Krischok im Alter von 80 Jahren

### Hedersleben

Hildegard Woyke (geb. Ziemann) im Alter von 85 Jahren, zuletzt in Quedlinburg  
 Gisela Hoffmann (geb. Herden) im Alter von 85 Jahren aus Hausneindorf

**Herr, lass sie ruhen in deinem Frieden  
 und das ewige Licht leuchte ihnen.**



## Herzliche Segenswünsche



**Allen Pfarrangehörigen, die im Juli & August & September 2021 Geburtstag haben und besonders denen, die 70, 75, 80, 85, 90 oder über 90 Jahre alt werden, herzlichen Glückwunsch und Gottes Segen!**

### **Geburtstage 70 Jahre**

Fiedler, Gerhard  
 Maaß, Anna  
 Ernst, Edith  
 Behrens, Dagmar  
 Meyer, Heinz

### **Geburtstage 75 Jahre**

Plage, Renate  
 Jahn, Christiane  
 Frahn, Udo  
 Fritsch, Hermann

### **Geburtstage 80 Jahre**

Gennari, Christine  
 Dern, Ursula  
 Hennig, Christine  
 Langer, Erika  
 Röse, Roselotte  
 Reis, Martin  
 Viand, Rolf  
 Reckziegel, Heidelies  
 Kusia, Walter

### **Geburtstage 85 Jahre**

Schievelbein, Elli  
 Weitzer, Franz  
 Grunow, Rottraud

### **Geburtstage 90 Jahre**

Kirchrath, Anneliese

### **Ab 91 Jahre**

Stempin, Therese - 91  
 Wegner, Gisela - 92  
 Androszok, Adelheid - 92  
 Lange, Martha - 92  
 Scholz, Maria Martha - 95  
 Timmler, Magdalena - 96  
 Cisowski, Hildegard - 98

*Wir möchten darauf hinweisen, dass in dieser Rubrik nur Gemeindemitglieder aufgeführt sind, die im Einwohnermeldeamt **keine Auskunftssperre** hinterlegt haben! Falls jemand die Veröffentlichung trotzdem wünscht, möge er sich rechtzeitig im Pfarrbüro melden.*



## Sarto Weber – „Lieber Gott, schau, dass mich keiner sieht.“ Nachruf auf einen anonymen Wohltäter

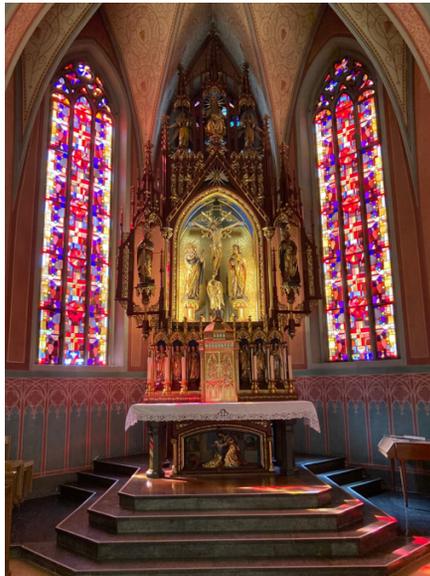


Es war zum Gründonnerstagsgottesdienst 2021. Auf dem Altar standen ein neuer, becherförmiger Kelch und eine dazu passende Hostienschale. Eine Schenkung eines jüngst verstorbenen Priesters aus Zürich/Schweiz.

Es war sein testamentarisch festgelegter Wille, dass sein persönliches Messgeschirr der katholischen Gemeinde in

Quedlinburg geschenkt werden soll. Seinerseits gab es dazu keine weiteren Ausführungen, keine Begründung, keinerlei Erklärung. Schon vor zehn Jahren soll er dies seinem Pfarrer gegenüber ganz nebenbei so angemerkt haben: Wenn ich sterbe, dann bekommt meinen Kelch die katholische Gemeinde in Quedlinburg. Das Seltsame daran ist, in Quedlinburg – wo er sich offensichtlich in die Wipertikirche verliebt haben muss, kennt ihn keiner. Still, bescheiden, fast unsichtbar hat er sich wohl des Öfteren an diesem Ort aufgehalten, sich aber nie bemerkbar gemacht. Und so - berichtet es mir sein langjähriger „Chef“ und Pfarrer, Rene Berchthold, bei einem persönlichen Gespräch in Zürich - so war wohl sein ganzes Wesen.

Hier in der St. Peter und Paul-Gemeinde hat der gebürtige Luxemburger viele Jahre seines priesterlichen Lebens gewirkt – hier, in dieser Gemeinde absolvierte er sein Praktikum, sein Diakonat und die ersten fünf Jahre seines Vikariates. Nach dem etwas misslungenen Versuch der Leitung einer Großen, der 23 Züricher Stadtgemeinden mit 10.000 Katholiken, St. Herz Jesu Zürich Wiedikon, kam er als Vikar wieder zurück nach St. Peter und Paul. Seine Charismen lagen offensichtlich auf anderen Gebieten, nicht auf dem der Gemeindeleitung bzw. des Managements. Er war ein Sprachgenie und betrieb den Umgang mit dem Wort bis hin zur Perfektion. Innerhalb weniger Wochen vermochte er



sich eine Sprache anzueignen, nicht nur, um sich als Tourist einen Kaffee bestellen zu können, sondern um z.B. lyrische Texte aus dem Schwedischen ins Deutsche zu übertragen. Er beherrschte Französisch, Schwyzerdeutsch, Rätoromanisch, Griechisch, Hebräisch und anderes mehr. Seine der Nachwelt bleibenden Arbeiten sind Übersetzungen des Buches Genesis und der Psalmen ins Deutsche, die auch in der Fachwelt ein sehr positives Echo fanden. Seine zweite Leidenschaft war die Musik. Schon als Student spielte er mit Leidenschaft in der Seminarkirche in Chur die Orgel. Später, während seiner zweiten Anstellung als Vikar in Peter und Paul studierte er nebenbei Musik und komponierte sogar eine eigene Messe. Seine Begeisterung für die Musik muss ihn des Öfteren zu den Bachtagen nach Leipzig geführt haben, von denen er immer begeistert erzählte. Die Fahrten nach Leipzig waren das Erste, wofür er sich ausdrücklich Urlaub erbeten hatte – sonst verbrachte er seine Urlaubstage gewöhnlich in Zürich, in seinem Garten.

Bescheiden und ruhig – so beschreiben ihn seine Wegbegleiter. Er war von solch einem zurückhaltendem Wesen, dass die Besucher seiner Gottesdienste von den Predigten wenig verstanden, weil er schlicht und einfach zu leise sprach. Abgesehen davon, dass er hin und wieder über die Köpfe der Leute hinweg predigte, halfen auch verschiedene Versuche von Sprachschulungen und Stimmbildungen nichts, ihm zu einer größeren stimmlichen Durchsetzungskraft zu verhelfen. Die Lösung war letztendlich, seine Predigten in gedruckter Form auszulegen, sodass man sie bei schlechtem Verstehen einfach mitlesen konnte. Auf diese Weise sind viele seiner Worte der Nachwelt erhalten geblieben und man kann sie momentan bei Interesse noch auf der Homepage der Züricher Stadtpfarrei St. Peter und Paul nachlesen.



So bleibt am Ende meiner Recherchen doch ein etwas unbefriedigendes Gefühl zurück. Zwar kann man sich ein etwas lebendigeres Bild von Sarto Weber schaffen, aber letztlich bleiben seine Beweggründe für die Schenkung und seine Beziehung zu St. Wiperti Quedlinburg im Dunkeln – so, wie es sein Pfarrer von ihm sagte: „Lieber Gott, schau, dass mich keiner sieht.“ So müssen wir mit diesem Nichtwissen leben, dürfen uns aber an seiner Hinterlassenschaft in jeder Eucharistie, in der sie verwendet wird, erfreuen.

*Pfarrer Winfried Runge - Zürich, den 28. Juni 2021*





## Gottesdienste Juli

		Quedlinburg	
Sa	10.07.	<b>15. Sonntag im Jahreskreis</b>	18:00 Hl. Messe in St. Wiperti
So	11.07.		
Di	13.07.	Heinrich & Kunigunde	9:00 Hl. Messe
Mi	14.07.		17:30 Anbetung
Do	15.07.	Bonaventura	
Fr	16.07.		
Sa	17.07.	<b>16. Sonntag im Jahreskreis</b>	
So	18.07.		10:30 Hl. Messe in St. Wiperti
Di	20.07.	Margareta	9:00 Hl. Messe
Mi	21.07.		17:30 Anbetung
Do	22.07.	Maria Magdalena	
Fr	23.07.	Birgitta und Liborius	
Sa	24.07.	<b>17. Sonntag im Jahreskreis</b>	
So	25.07.		10:30 Hl. Messe in St. Wiperti
Di	27.07.	Joachim & Anna	9:00 Hl. Messe
Mi	28.07.		17:30 Anbetung
Do	29.07.	Marta	
Fr	30.07.		
Sa	31.07.	<b>18. Sonntag im Jahreskreis</b>	
So	01.08.		10:30 Hl. Messe in St. Wiperti

**Bitte achten Sie  
auf den aktuellen Aushang und die Vermeldungen!**



## Übersicht

		Thale	Hedersleben	Ballenstedt
Sa	10.07.			
So	11.07.	9:00 Hl. Messe	9:00 Wortgottesfeier	10:30 Hl. Messe
Di	13.07.			
Mi	14.07.		9:00 Hl. Messe	
Do	15.07.			17:15 Anbetung 18:00 Hl. Messe
Fr	16.07.	9:00 Hl. Messe		
Sa	17.07.			17:00 Hl. Messe
So	18.07.	9:00 Wortgottesfeier	9:00 Hl. Messe	
Di	20.07.			
Mi	21.07.		9:00 Hl. Messe	
Do	22.07.			18:00 Hl. Messe
Fr	23.07.	9:00 Wortgottesfeier		
Sa	24.07.		17:00 Hl. Messe	
So	25.07.	9:00 Wortgottesfeier		9:00 Hl. Messe
Di	27.07.			
Mi	28.07.		9:00 Hl. Messe	
Do	29.07.			17:15 Anbetung 18:00 Hl. Messe
Fr	30.07.	9:00 Hl. Messe		
Sa	31.07.	17:00 Hl. Messe		
So	01.08.		-----	9:00 Hl. Messe

*„Wenn wir an der Heiligen Messe teilnehmen, sind dort Leute aller Art.  
Bringt mich die Eucharistie dazu,  
sie wirklich als Brüder und Schwestern zu empfinden?  
Lässt sie mich wachsen in meiner Fähigkeit,  
mich mit jenen zu freuen, die sich freuen, und zu weinen mit jenen, die weinen?  
Bringt sie mich dazu, auf die Armen, die Kranken, die Ausgegrenzten zuzugehen?  
Hilft sie mir, das Antlitz Christi zu sehen?“  
(Papst Franziskus)*



## Gottesdienste August

		Quedlinburg	
Di	03.08.		9:00 Hl. Messe in St. Wiperti
Mi	04.08.	Johannes M. Vianney	17:30 Anbetung
Do	05.08.	Weihetag Santa Maria Maggiore	
Fr	06.08.	<b>Fest Verklärung des Herrn</b>	15:00 Hl. Messe in der Krypta, Stiftskirche
Sa	07.08.	<b>19. Sonntag im Jahreskreis</b>	
So	08.08.		10:30 Hl. Messe
Di	10.08.	Laurentius	9:00 Hl. Messe
Mi	11.08.	Klara v. Assisi	17:30 Anbetung
Do	12.08.		
Fr	13.08.	<b>Hl. Wigbert</b>	17:00 Vesper in St. Wiperti
Sa	14.08.	<b>20. Sonntag im Jahreskreis Mariä Himmelfahrt</b>	
So	15.08.		10:30 Hl. Messe, Wiperti m. Kräuterweihe
Di	17.08.		
Mi	18.08.		17:30 Anbetung
Do	19.08.		
Fr	20.08.	Bernhard v. Clairvaux	
Sa	21.08.	<b>21. Sonntag im Jahreskreis</b>	
So	22.08.		10:30 Hl. Messe in St. Wiperti
Di	24.08.	<b>Apostel Bartholomäus</b>	
Mi	25.08.		17:30 Anbetung
Do	26.08.		
Fr	27.08.	Monika	
Sa	28.08.	<b>22. Sonntag im Jahreskreis</b>	
So	29.08.		10:30 Hl. Messe in St. Wiperti

**Bitte achten Sie  
auf den aktuellen Aushang und die Vermeldungen!**

## Übersicht



		Thale	Hedersleben	Ballenstedt
Di	03.08.			
Mi	04.08.		9:00 Hl. Messe	
Do	05.08.			18:00 Hl. Messe in Harzgerode
Fr	06.08.	9:00 Hl. Messe		
Sa	07.08.	14:00 goldene Hochzeit Wilhelm & Renate Nowak	17:00 Hl. Messe	
So	08.08.	9:00 Wortgottesfeier		9:00 Hl. Messe
Di	10.08.			
Mi	11.08.		9:00 Hl. Messe	
Do	12.08.			17:15 Anbetung 18:00 Hl. Messe
Fr	13.08.	9:00 Hl. Messe		
Sa	14.08.	17:00 Hl. Messe	17:00 Vesper	
So	15.08.			9:00 Hl. Messe
Di	17.08.			
Mi	18.08.			
Do	19.08.			
Fr	20.08.	9:00 Wortgottesfeier		
Sa	21.08.		17:00 Abendandacht	
So	22.08.	-----		9:00 Hl. Messe
Di	24.08.			
Mi	25.08.			
Do	26.08.			17:15 Anbetung
Fr	27.08.	9:00 Wortgottesfeier		
Sa	28.08.	17:00 Hl. Messe		
So	29.08.		-----	9:00 Hl. Messe



## Gottesdienste September

		Quedlinburg
Di	31.08.	9:00 Hl. Messe
Mi	01.09.	17:30 Anbetung
Do	02.09.	
Fr	03.09.	Gregor d. Große
Sa	04.09.	<b>23. Sonntag im Jahreskreis</b>
So	05.09.	
Di	07.09.	9:00 Hl. Messe in St. Wiperti
Mi	08.09.	<b>Fest Mariä Geburt</b> 17:30 Anbetung
Do	09.09.	
Fr	10.09.	
Sa	11.09.	18:00 Hl. Messe in St. Wiperti
So	12.09.	<b>24. Sonntag im Jahreskreis</b>
Di	14.09.	<b>Fest Kreuzerhöhung</b> 9:00 Hl. Messe
Mi	15.09.	Gedächtnis Mariä Schmerzen 17:30 Anbetung
Do	16.09.	Mechthild v. Magdeburg
Fr	17.09.	Hildegard v. Bingen
Sa	18.09.	<b>25. Sonntag im Jahreskreis</b>
So	19.09.	
Di	21.09.	<b>Fest Apostel Matthäus</b> 9:00 Hl. Messe
Mi	22.09.	<b>Fest Mauritius+Gefährten</b> 17:30 Anbetung
Do	23.09.	Pater Pio
Fr	24.09.	
Sa	25.09.	18:00 Hl. Messe in Wiperti
So	26.09.	<b>26. Sonntag im Jahreskreis</b>
Di	28.09.	9:00 Hl. Messe
Mi	29.09.	<b>Fest Michael+Gabriel+Rafael</b> 17:30 Anbetung
Do	30.09.	Hieronymus

## Übersicht



		Thale	Hedersleben	Ballenstedt
Di	31.09.			
Mi	01.09.		9:00 Hl. Messe	
Do	02.09.			17:15 Anbetung
Fr	03.09.	9:00 Wortgottesfeier		
Sa	04.09.			
So	05.09.	<b>10:00 Huysburg - Bistumswallfahrt</b>		
Di	07.09.			
Mi	08.09.		9:00 Hl. Messe	
Do	09.09.			17:15 Anbetung 18:00 Hl. Messe
Fr	10.09.	9:00 Hl. Messe		
Sa	11.09.			
So	12.09.	9:00 Wortgottesfeier 14:00 Bibra-Kreuz	9:00 Hl. Messe	10:30 Hl. Messe
Di	14.09.			
Mi	15.09.		9:00 Hl. Messe	
Do	16.09.			17:15 Anbetung 18:00 Hl. Messe
Fr	17.09.	9:00 Hl. Messe		
Sa	18.09.			17:00 Hl. Messe
So	19.09.	9:00 Hl. Messe	9:00 Wortgottesfeier	
Di	21.09.			
Mi	22.09.		9:00 Hl. Messe	
Do	23.09.			17:15 Anbetung 18:00 Hl. Messe
Fr	24.09.	9:00 Hl. Messe		
Sa	25.09.		16:30 Vesper	
So	26.09.	9:00 Hl. Messe		10:30 Hl. Messe
Di	28.09.			
Mi	29.09.		9:00 Hl. Messe	
Do	30.09.			17:15 Anbetung 18:00 Hl. Messe



## WALLFAHRTEN



### Wallfahrt Schwanebeck

**am Samstag, d. 17.07. von 15:00 bis 19:00 Uhr**

Begegnung, Gottesdienst, Spiele, Spendenflohmarkt, Basteleien und viele weitere Entdeckungsmöglichkeiten

### Magdeburger Wallfahrt



Die Pilger der Magdeburger Wallfahrt, die vom 4. bis 15. August von Magdeburg zum Klüsch Hagis (Eichsfeld) pilgern, sind vom 5. bis 12. August im Dekanat Halberstadt und auch auf unserem Pfarrgebiet unterwegs. Am Freitag, den 6.8., werden Sie um 15:00 Uhr in der Krypta der Stiftskirche zum Hochfest der Verklärung des Herrn eine Hl. Messe feiern und am Sonntag, den 8.8., um 19:30 Uhr gestalten Sie das Taizé-Gebet in der Aegidii-Kirche. Wer dazu stoßen möchte, ist herzlich willkommen. Rückfragen sind auch bei Theresia Behrendt möglich.

(Telefon 03946 707390, bis 4.8. – in der Zeit vom 5.-15.8. über 0175 9473318)

### Bistumswallfahrt ...

**„anders als gewohnt“**

**am Sonntag, den 5. September um 10:00 Uhr**

Die Bistumswallfahrt auf der Huysburg wird in diesem Jahr wieder stattfinden, jedoch in anderer, deutlich reduzierter Weise. Auf die Wallfahrtswiese erhalten Personen mit Teilnahme-Zusage Zutritt. Die bisher noch erforderliche Platzierung der Mitfeiernden auf der Wiese lässt nur eine begrenzte Teilnehmerzahl zu. Den ersten 500 registrierten Personen können wir sofort einen Platz beim Gottesdienst zusagen. Da eine für die Wallfahrt relevante



Einschätzung der Pandemielage erst im August erfolgen kann und erst mit den dann aktuellen Daten die benötigten Abstände festgelegt werden können, erhalten alle weiteren Personen auf der Warteliste spätestens eine Woche vor der Wallfahrt eine Mitteilung über ihre mögliche Teilnahme.

Ein Zwischenprogramm und Marktstände wird es in diesem Jahr nicht geben. Das Gelände der Huysburg bietet im Anschluss an den Gottesdienst die Möglichkeit zum Verweilen, zur Begegnung und für ein privates Picknick. Dabei ist zu beachten, dass die Verpflegung selbst mitgebracht werden muss.

Der Kirchplatz ist auch für Tagesgäste frei zugänglich. Der Klosterladen ist geöffnet und die Verantwortlichen im Ekkehardhaus erwägen auf dem Kirchplatz das Angebot einer kleinen Auswahl an Speisen und Getränken.

Die Kirche und die Marienkapelle laden zum persönlichen Gebet ein, nach 13:30



Da die pandemiebedingte Situation die bekannte Vollform der Wallfahrt noch nicht zulässt, ist nur ein Gottesdienst mit eingeschränkter Teilnehmerzahl geplant.

Interessierte müssen sich vorher registrieren, mit dem hier abgedruckten QR-Code oder über den folgenden Link:

[www.bistum-magdeburg.de/wallfahrt](http://www.bistum-magdeburg.de/wallfahrt)

Uhr auch zu Anbetung mit meditativer Orgelmusik. Priester sind für Gespräche und den Empfang des Bußsakramentes bereit.

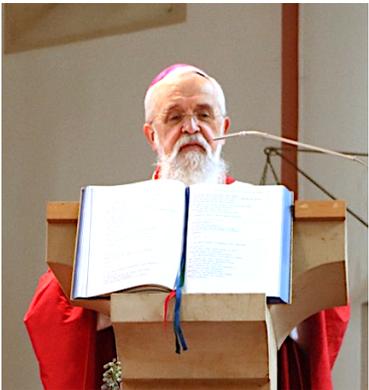
## Rückblick in Bildern

### Christi Himmelfahrt in Ballenstedt





### Firmung



### Fronleichnamsfest in Ballenstedt und Hedersleben



### Patronatsfest Herz Jesu Thale





### Patronatsfest Harzgerode



### Ein Turm für St. Mathilde

Unsere Kirche, St. Mathilde, ist wieder komplett. Der Turm auf unserer Kirche ist nicht mehr zu übersehen - soweit ist es geschafft! Allerdings fehlt ihm noch die Verkleidung. Hier werden in den nächsten Tagen/Wochen die Dachklempner am Werk sein.

Die Glocke selbst ist schon im Turm hoch oben, auch wenn sie noch nicht hängt. Wir sind stolz, dass der Bischof Dr. Gerhard Feige die Glocke Mitte Juni wieder eingeweiht hat und dabei hat ihm die luftige Höhe, bis zum Turm, nichts ausgemacht.

„Wenn die Glocke wieder über den Dächern Quedlinburgs zu hören sein wird“, so der Bischof, „wird vielen Menschen wieder deutlich, dass Ihre Gemeinde sehr lebendig ist“. Nach Rücksprache mit der Architektin ist der Termin der Bekrönung des Turms noch nicht genau zu benennen, hier wollen wir eine Kugel mit Kreuz auf dem Turm anbringen. Wir rechnen Ende Juli damit. Diesen Tag möchten wir gerne mit der Gemeinde feiern. Den genauen Tag, die Zeit und den Ablauf der Bekrönung erfahren Sie über den Aushang und die Vermeldungen. Wann die Glocke das erste Mal läuten wird, kann leider auch noch nicht gesagt werden. Feststeht, dass die Glocke nicht mehr läutet, sondern angeschlagen wird. Wie das konkret funktioniert und klingt, werden wir zu entsprechender Zeit erfahren. Und noch eine Besonderheit, die Glocke ist in diesem Jahr 165 Jahre alt.





## Feier der Sakramente

### Firmung 2021 – war am 5. Juni in Thale

1. Reihe - von links nach rechts: Mathilda Regahl, Laura Stegemann, Maja Winter, Konrad Behrendt, Nevio Jankowski, Emilian Maybauer, Max Lippold



2. Reihe - von links nach rechts: Marie Schäfer, Emilia Gennari, Alina Nowak, Lucia Flochova, Felix Schäfer, Jan-Leo Braschoß, Arne Gallas, Thomas Floch, Leopold Schöne

### neuer Firmkurs ab Februar 2022



Der neue Firmkurs wird nach den Winterferien 2022 beginnen. Geplant sind 3 Wochenende um sich erneut an den Glauben und der Gemeinschaft heranzutasten um schließlich verbindlich in die Firmvorbereitung einzusteigen. Die Firmung selbst wäre für 2023 geplant.

Jeder, ab der kommenden 8. Klasse, der sich firmen lassen möchte, melde sich bei Frau Degenhardt bis Weihnachten 2021 an. Besonders schön ist es, wenn die Jugendlichen selbst den Schritt der Anmeldung gehen.



### Erstkommunionkurs 2021

Immer wieder mussten Termine und Planungen verschoben werden. Corona schafft es immer wieder alles durcheinander zu wirbeln. Zumindest konnten wir fast durchweg Schüलगottesdienste stattfinden lassen, so dass zumindest der Unterricht so gut es ging weiterlief. Die nächste Schwierigkeit ist der Besuch der Hl. Messe, denn nicht alle trauen sich wieder zur Kirche zu kommen und / oder fällt die Umgewöhnung zurück zum Sonntagsgottesdienst in einer Kirche nicht leicht.

Im Moment lernen die Kinder die einzelnen Teile der Hl. Messe kennen und versuchen zu verstehen, was die einzelnen Teile bedeuten. Ein weiteres Element ist, dass die Kinder verstehen, dass wir mit unserer ganzen Person Glauben, d.h. nicht nur im Geiste, sondern auch mit unserem Körper. Wir stehen, sitzen, knien, gehen, sprechen und singen – all das kann ausdrücken, wie wir vor Gott stehen. Am meisten genießen die Kinder aber die gemeinsame Zeit vor und nach der Katechese beim Spielen vor und hinter der Kirche.

Es sind 8 Kinder, wobei ein Kind aus der Pfarrei Ballenstedt kommt und die anderen zur Pfarrei Quedlinburg gehören.

#### Momentan sind folgende weitere Termine angedacht:

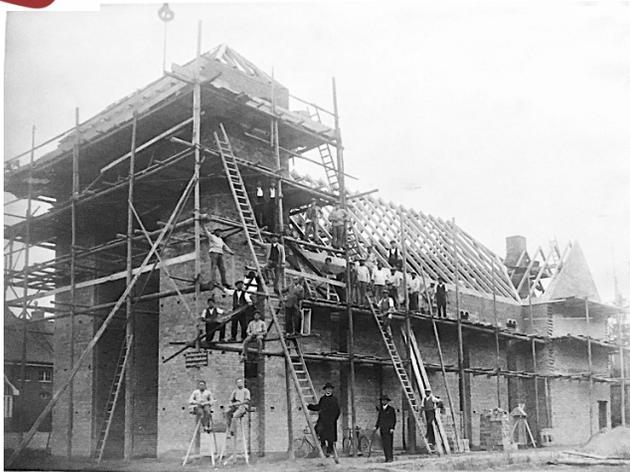
- 10. Juli - gemeinsamer Tag in St. Mathilde – ab 9:30 Uhr, Ende mit Lagerfeuer
- 10.- 12. September - gemeinsames Wochenende
- am 16. Oktober (Samstag) ist die Erstkommunion um 10:00 Uhr geplant



(ein Junge fehlt leider auf dem Bild – Namen folgen im nächsten Pfarrbrief)



## Vorab: 90 Jahre Kirche St. Elisabeth in Ballenstedt



Im Jahr 1926 bekam die Gemeinde Ballenstedt seit der Reformation einen eigenen Priester. Ohne eine feste Wohnung und ohne festen Gottesdienstraum begann Pfarrer Eggert an seiner ersten Pfarrstelle.

Die erste Messe wurde in einem Wohnzimmer gefeiert und die Sonntagsgottesdienste in

der evangelischen Mittelschule. So musste zu Anfang der Altar zu jeder Messfeier neu aufgebaut werden, doch leider konnte die Mittelschule an katholischen Feiertagen nicht genutzt werden. Das Allerheiligste konnte hingegen nicht aufbewahrt werden. Ab September 1927 wurde ein stillgelegter Raum einer Schreinerei in der Schützenstraße für zwei Jahre gemietet. Am 23. Oktober 1927 fand die Einweihung statt mit dem ersten Gottesdienst und nun konnte auch das Allerheiligste aufbewahrt werden und musste nicht mehr aus der Nachbarpfarre geholt werden.

Im Oktober 1927 bekam die Gemeinde auch ihre juristische Selbstständigkeit und wurde so „genötigt“ einen eigenen Kirchenvorstand zu wählen. Der gemietete Raum war allerdings nur eine Übergangslösung und so



wurde stetig nach einem geeigneten Grundstück gesucht um eine Kapelle zu errichten. Am 31. Januar 1930 kam ein Grundstücksangebot für die Scholzstraße mit einer Größe von 3081 m<sup>2</sup>. Der Preis konnte auf 8000 Mark runtergehandelt werden und wurde allein durch die Gemeinde aus Bettelgeldern erworben.

Der Magdeburger Architekt Arnold bekam nach einigen Nachverhandlungen den Zuschlag und so wurde die Kirche St. Elisabeth errichtet. Am 31. Mai gab es die feierliche Grundsteinlegung, am 15.7. wurde das Richtfest gefeiert und am 25. Oktober 1931 wurde die Kirche feierlich eingeweiht.

Leider konnte der damalige Weihbischof Hillebrand (Paderborn), der sich sehr für den Bau als Vorsitzender des Diözesan-Vorstandes des Bonifatius-Vereins einsetzte, nicht kommen, da er zuvor verstarb. Dem Erzbischof war es leider unmöglich zu kommen, so dass die vorläufige Benediktion (Segnung) des Gotteshauses durch Dechant Kroll (Dessau) vorgenommen wurde.

Die feierliche Konsekration (Weihe) des Gotteshauses wurde am 21. August 1933 durch Weihbischof Augustinus nachgeholt.

Diese Geschichte und Bilder von damals bis heute können Sie sehen und hören bei der 90-Jahr-Feier am 2. Oktober. Zudem wollen wir das Fest auch in der ökumenischen Gemeinschaft begehen und feiern. Absprachen und Vorbereitungen laufen

*Weiteres im nächsten Pfarrbrief ...*



## Kinder – Jugend - Familien



### Unterrichtszeiten in Ballenstedt

<b>1. - 3. Klasse</b>	donnerstags	15:30 - 16:15 Uhr
<b>4.-6. Klasse</b>	donnerstags	16.15 - 17:00 Uhr
<b>Jugend ab 7. Klasse</b>	donnerstags	ab 18:00 Uhr Start mit Messe, anschl. Beisammensein

### Familiengottesdienste an jedem 2. Sonntag im Monat

- am Sonntag, den 11.7.
- am Sonntag, den 12.9. mit Schülersegnung

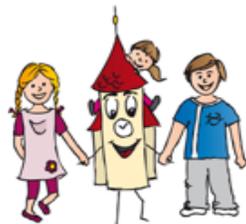


Bild: Sarah Frank  
In: Pfarrbriefservice.de



### Minis

#### – am Samstag, den 4. September um 16:00 Uhr

Es soll wieder losgehen! An diesem Nachmittag soll es einen Auftakt geben und gemeinsam überlegt werden, wie es weitergeht mit den Ministrantentreffen. Dabei wollen wir üben, spielen und mit Andacht und Lagerfeuer enden.

Bild: Christian Badel, www.kikifax.com  
In: Pfarrbriefservice.de

### RKW 2021 in Ballenstedt vom 22. – 27. Juli

Die RKW startet unter dem Motto „Helden gesucht“ mit 31 Kindern und Jugendlichen. Wir freuen uns auf die gemeinsame Zeit und hoffen auf ein gutes Miteinander mit vielen Helden. Am Sonntag, den 25.7. findet mit den Kindern der Gottesdienst um 9:00 Uhr in Ballenstedt statt. Das Abschlussfest der RKW wird ab 15:30 Uhr am Dienstag beginnen.

## nächster Redaktionsschluss – 12. September

## KONTAKT - Impressum



### Kath. Pfarramt St. Mathilde

Neuendorf 4,  
06484 Quedlinburg  
Tel. 03946 / 915082  
Fax 03946 / 915016

#### E-Mail:

quedlinburg.st-mathilde  
@bistum-magdeburg.de

#### Internet:

www.sankt-mathilde-quedlinburg.de

**Pfarrsekretärin:** Frau Petra Jantowski

#### Pfarrbüro -Öffnungszeiten:

**Di:** 8:00 – 12:00 & 13:00 – 17:00 Uhr

**Mi:** keine Sprechzeit

**Donnerstag & Freitag:** 8:00 - 13:00 Uhr

#### Bankverbindung

Katholische Pfarrei St. Mathilde  
IBAN: DE70 8105 2000 0399 7960 61 BIC:  
NOLADE21HRZ

#### Leitungsteam

quedlinburg.st-mathilde.leitungsteam  
@bistum-magdeburg.de



### Kath. Pfarramt St. Elisabeth

Quedlinburger Str. 4  
06493 Ballenstedt

#### E-Mail:

ballenstedt.st-elisabeth  
@bistum-magdeburg.de

#### Kirchenpfleger:

Peter Muser  
Telefon: 0160 9471 7825

#### Bankverbindung:

katholische Pfarrei St. Elisabeth  
**IBAN:**  
DE22 8006 3508 2303 1069 00  
**BIC:**  
GENODEF1QLB

#### Stichwort für allgemeine Spenden:

*Kirchgeldspende bzw.  
Spende für Gemeinde*

#### Geistlicher Moderator

Pfarrer Winfried Runge  
Neuendorf 4, 06484 Quedlinburg  
**Telefon:** 03946 / 91 50 84 oder 0177 433 74 59 (in dringenden Fällen)  
**Email:** winfried.runge@web.de

#### Gemeindereferentin (momentane Redaktion)

Beate Degenhardt  
Neuendorf 4, 06484 Quedlinburg  
**Telefon:** 03946 / 91 50 83 oder 0171 933 29 30 (in dringenden Fällen)  
**Email:** bdegenhardt@hotmail.com

# Kirchen der Pfarreien

## St. Elisabeth + St. Mathilde

### BALLENSTEDT QUEDLINBURG

**Kirche St. Elisabeth**  
Quedlinburger Str. 4  
06493 Ballenstedt



**Kirche St. Johannes Baptist**  
Alexibader Str. 6  
06493 Harzgerode



**Kirche St. Wiperti**  
Wipertistraße 4  
06484 Quedlinburg



**Kirche St. Gertrud**  
Klosterstraße 19  
06458 Hedersleben



**Kirche Herz-Jesu**  
Walther-Rathenau-Str. 2  
06502 Thale



**Kirche St. Mathilde**  
Neuendorf 4  
06484 Quedlinburg